

Se l'articolo 3, nn. 2 e 3, della legge integrativa della legge federale relativa ai sussidi scolastici individuali (in prosieguo denominata BayAföG) nella versione pubblicata il 5 dicembre 1972, sia compatibile con l'articolo 12 n. 1 del regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio del 15 ottobre 1968, relativo alla libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità (GU n. L 257, del 19 ottobre 1968, pag. 2).

---

**Ricorso del sig. Franz Becker contro la Commissione delle Comunità europee,  
presentato l'11 febbraio 1974**

**(Causa 10/74)**

L'11 febbraio 1974, il sig. Franz Becker, residente in Stoccarda — con l'avvocato domiciliatario Victor Biel, 71, rue des Glacis, Lussemburgo — ha presentato alla Corte di giustizia delle Comunità europee un ricorso contro la Commissione delle Comunità europee.

Il ricorrente conclude che la Corte voglia :

Annullare il silenzio-rifiuto opposto al suo reclamo.

Condannare la Commissione a liquidargli un'indennità di nuova sistemazione pari a quattro mesi del suo ultimo stipendio.

Porre inoltre le spese a carico della Commissione.

---

**Domanda di pronunzia pregiudiziale proposta dal consiglio di Stato (sezione del  
contenzioso) nella causa dinanzi ad esso pendente tra unione mugnai della Champagne  
e il ministro dell'agricoltura**

**(Causa 11/74)**

Con sentenza 18 gennaio 1974 (pervenuta nella cancelleria della Corte di giustizia il 20 febbraio 1974), pronunziata nella causa dinanzi ad esso pendente tra l'unione mugnai della Champagne, con sede in Reims, e il ministro dell'agricoltura, il consiglio di Stato (sezione del contenzioso) ha sottoposto alla Corte di giustizia delle Comunità europee la seguente questione pregiudiziale :

Se il regolamento (CEE) n. 1210/70 del Consiglio sia incompatibile con le disposizioni dell'articolo 40, n. 3, secondo capoverso, del trattato CEE, con quelle dell'articolo 4, n. 1, secondo capoverso, del regolamento n. 120/67/CEE del Consiglio del 13 giugno 1967 e con quelle degli articoli 1, 3 e 6 del regolamento n. 131/67/CEE del Consiglio del 13 giugno 1967.

---